

(36 වෙනි වගන්තිය)

(36ம் பிரிவு)

(Section 36)

ထိုသို့။

ବିଧି ଭବି

64

ஆகிய நான்

1.

of

1. { (அ) மரணம் சிக் ப் டிதம் இறந்த திகதி Date of Death (ஆ) மரணம் சிக் ப் டிதம் இறந்த இடம் Place of Death (இ) டிஸ்ட்ரிக்ட் கலெக்டரேட் டிவிஸ்யன் டிஸ்ட்ரிக்ட் பதிவுப் பிரிவும் பெரும்பகுதியும் Registration Division and District	
2. கமீட்டர்ஸ் தம் முழுப் பெயர் Full Name	
3. க்ரேஸ் ஸ்பெஸ் டிவிஸ்யன் பால், (தேசிய இனம்) Sex and Race¹	
4. வயசு வயத Age	
5. க்ரேஸ் ஸ்பெஸ் டிவிஸ்யன் அந்தஸ்து அல்லது தொழில் Rank or Profession	
6. பெற்றோருடைய கமீட்டர்ஸ் தம்² பெற்றோருடைய முழுப்பெயர்² Parents Full names²	{ பிதர் தந்தை Father மதர் தாய் Mother }
7. மரணம் க்ரேஸ் ஸ்பெஸ் டிவிஸ்யன் மரணத்திற்குக் காரணம், மீறத்தக்க அடக்கம் செய்த அல்லது தகனஞ் செய்த இடம் Cause of Death and place of burial or cremation	

2. In the case of an illegitimate child the name of the father should not be entered except with the joint consent of both parent which should be signified by their signing this declaration. In the absence of such joint consent the name of the father should be omitted and the words "parents

8. ප්‍රකාශකයාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා ආරංචි සපයන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න
 பிரதிக்சினை செய்பவரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும் :
 என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார்.
 Declarant's full name, residence and capacity for giving information.

ප්‍රකාශ කළ අය මුද්දරය උඩ
 කෙටි අත්සන සහ දාතම යෙදිය යුතුයි

මුද්දරය *
 முத்திரை*
 Stamp*

ප්‍රකාශකයා
 பிரதிக்சினை செய்பவர்.
 Declarant.

பிரதிக்சினை செய்பவரால் சுருக்கொப்பமும்
 திகதியும் இடப்பட வேண்டும்.
 To be initialed and dated by Declarant.

20 කවු මස වෙනි දින දි මා ඉදිරියේ ප්‍රකාශ කරන ලදී.
 20 ஆம் ஆண்டு மாதம் ஆந் திகதி அன்று என் சமூகத்தில் பிரதிக்சினை செய்தார்.
 Declared before me at , this
 day of 20

.....
 දිස්ත්‍රික් ලේකම් / පෙරුම පகுතිப் பதிவுகாரர்.
 District Registrar.

මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට අවසරය

මෙම ප්‍රකාශ පත්‍රයේ සඳහන් වෙත මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට

දිස්ත්‍රික්කයේ

නොට්ටියාගේ මරණ ලේකම් තනුව මෙයින් අවසරය හා බලය දෙමි.

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කාර්යාලය,
 දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය

.....
 රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් / දිස්ත්‍රික් ලේකම්.

20කවුමසදින දි.

இறப்பைப் பதிவு செய்வதற்கு அதிகாரம்

இந்தப் பிரதிக்சினையில் விபரம் காட்டப்பட்டிருக்கும் இறப்பைப் பதிவுசெய்வதற்கு

பெரும் பகுதியின்

பிரிவின் இறப்புப் பதிவுகாரருக்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

பதிவாளர் நாயகம் அலுவலகம்
 பெரும்பகுதிப் பதிவுக்காரர் அலுவலகம்.

.....
 பதிவாளர் நாயகம்/பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரர்.

20 ஆம் ஆண்டு மாதம் ஆந் திகதி

AUTHORITY TO REGISTER THE DEATH

The Registrar of Death of
 division in the
 Death of which particulars are given in this Declaration.

District is hereby authorized to register the

REGISTRAR-GENERAL OFFICE
 DISTRICT REGISTRAR'S OFFICE

.....
 Registrar-General / District Registrar